



## Protocole de la réunion du comité de suivi

Lieu : Gabès

Date : 27.09.2013

### Séance d'ouverture

Mme Anne Hitzegrad a souhaité la bienvenue aux participants des communes et de RESO. Ensuite, tous les participants se sont présentés et le programme de la réunion a été présenté.

A travers de la présentation des principaux résultats du concours d'idées « Les jeunes en CoMun », du rôle du comité de suivi et des critères d'évaluation des projets, Mme Hitzegrad a aussi rappelé le contexte du concours d'idées, qui fait partie d'une suite logique d'activités des communes partenaires:

- Etude sur les « Organisations et initiatives en faveur de la participation communale des jeunes »
- Concours d'idées « Les jeunes en CoMun » avec ses objectifs
- Formation et réseautage pour les responsables au sein des municipalités
- Formation et réseautage pour les responsables au sein des associations

Mme Hitzegrad a évoqué la mission du comité de suivi du concours d'idées, tel qu'elle est indiquée dans la convention « Projet de participation des jeunes au niveau communal, signée par les communes des Gafsa, Gabès et Monastir, les associations gagnantes du concours et le projet CoMun. Cette mission consiste à

- discuter l'avancement des travaux lors des réunions du comité
- élaborer des recommandations pour améliorer le rythme et la qualité de travail
- Valider les rapports ponctuant les phases de réalisation du projet

Les critères d'évaluation des projets, qui étaient communiqués aux associations à l'avance de la réunion du comité de suivi, couvraient l'avancement des projets, la situation financière et la gestion des projets, c'est-à-dire :

### Contact :

Deutsche Gesellschaft für  
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH  
B.P. 753 – 1053 les Berges du Lacs  
c/o Fédération Nationale des Villes Tunisiennes  
76, Rue de Syrie  
1002 Tunis Belvédère

T + 216 71846232 ; +216 71845966  
F + 216 71847454

markus.steinich@giz.de  
[www.co-mun.net](http://www.co-mun.net)



**CoMun**  
Coopération des Villes et des Municipalités  
Partager le savoir-faire du Maghreb pour le développement urbain

- Est-ce que le groupe cible du projet sont les jeunes ?
- Est-ce que les jeunes eux-mêmes gèrent le projet ?
- Est-ce que ce sont les jeunes qui mènent les réunions, font les achats, organisent les activités, font les rapports et le décompte, participent aux réunions de la municipalité ... ?
- Est-ce que les associations soutiennent bien les jeunes à gérer le projet ?
- Est-ce que les personnes plus âgées de l'association encadrent bien les jeunes ? Est-ce qu'ils les soutiennent avec la gestion sans gérer eux-mêmes ?
- Est-ce que les activités sont bien avancées et les rapports sont complets ?
- Est-ce que les indicateurs du projet sont atteints ?
- Est-ce que le décompte est complet et juste ? Est-ce que tous les justificatifs sont là ?

### **Présentation de l'état des lieux des projets**

Après cette introduction, l'évaluation des projets a commencé. Les projets, regroupés par ville, ont été présentés par les responsables de chaque commune et du consultant correspondant de RESO :

- Gabès : M. Houcine Gouider, M. Nouredine Ben Hssine
- Monastir : Mme Khadija Bouzgarrou, Mme Emna Abassi
- Djerba Midoun : M. Nouredine Ben Hssine, (les responsables de la commune de Djerba Midoun étaient absents)
- Gafsa : M. Mounir Arfa, M. Arafet El Hedfi, Mme Hanen Dhahri

### **Gabès**

Club Presse : Il a été rapporté que la gestion du projet fonctionne très bien mais qu'elle n'est pas exécutée par le jeune responsable. Encore une activité est nécessaire pour finir la première tranche financière. Elle aura lieu bientôt. Le comité de suivi a rappelé de ne pas faire les enquêtes et les formations en même temps pour assurer une continuité dans le projet et l'implication des jeunes en

#### Contact :

Deutsche Gesellschaft für  
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH  
B.P. 753 – 1053 les Berges du Lacs  
c/o Fédération Nationale des Villes Tunisiennes  
76, Rue de Syrie  
1002 Tunis Belvédère

T + 216 71846232 ; +216 71845966  
F + 216 71847454

markus.steinich@giz.de  
[www.co-mun.net](http://www.co-mun.net)



**CoMun**  
Coopération des Villes et des Municipalités  
Partager le savoir-faire du Maghreb pour le développement urbain

tant que acteurs, non pas cibles du projet. Le décompte n'est pas encore prêt pour demander la deuxième tranche.

Hiwar : Une réunion séparée a eu lieu avant cette réunion pour discuter l'avancement du projet. Le projet sera lancé au début d'octobre avec un planning accéléré.

### **Monastir**

ATIDE : Il a été rapporté que la gestion du projet fonctionne bien mais qu'elle n'est pas exécutée par le jeune responsable. De plus, il y reste encore une activité de la première phase à exécuter et à documenter à travers un rapport moral. Il est nécessaire de remplacer la jeune responsable au plus vite, puisqu'elle partira. Le décompte et surtout les justificatifs ne sont pas encore prêts pour demander la deuxième tranche financière.

APRHICOM : Il a été rapporté que la gestion du projet fonctionne bien mais qu'elle n'est pas exécutée par le jeune responsable. Les activités étaient bien fréquentées mais le comité de suivi souligne que, pour les activités futures, il n'est pas souhaité qu'elles sont réalisées en même temps pour que le projet ait une continuité plutôt que seulement peu de journées de formation très dense. Ainsi, tous les jeunes peuvent participer dans toutes les activités. Il est nécessaire de remplacer une des responsables du projet, qui est partie en France, au plus vite. Le décompte n'est pas encore prêt pour demander la deuxième tranche.

CIPT : A la réunion il était rapporté que la gestion du projet fonctionne bien mais qu'elle n'est pas exécutée par le jeune responsable. La dernière activité de la première tranche est en cours. Il est nécessaire de remplacer la jeune responsable au plus vite, puisqu'elle partira. Le décompte n'est pas encore prêt pour demander la deuxième tranche.

### **Djerba Midoun**

Les décideurs de la vie Manar : Puisque aucune activité n'a eu lieu jusqu'au présent et les responsables ne sont pas venus à cette réunion, le comité de suivi a clôturé ce projet.

#### Contact :

Deutsche Gesellschaft für  
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH  
B.P. 753 – 1053 les Berges du Lacs  
c/o Fédération Nationale des Villes Tunisiennes  
76, Rue de Syrie  
1002 Tunis Belvédère

T + 216 71846232 ; +216 71845966  
F + 216 71847454

markus.steinich@giz.de  
[www.co-mun.net](http://www.co-mun.net)



## Gafsa

AGED: Jusqu'à présent aucune activité n'a eu lieu. Les deux responsables de la commune, M. Elhedfi et M. Arfa, essayeront d'accélérer le planning et son exécution. Mme Hitzegrad rappelle qu'il faut faire démarrer le projet et décompter la première tranche au plus vite car la procédure de la demande de la deuxième tranche prendra 10 jours ouvrables après la réception du dossier complet et juste par la GIZ. De plus, la date pour la dernière activité des projets est fixée pour le 10 novembre.

Bondy Blog : Il a été rapporté que la gestion du projet fonctionne très bien et que le projet est bien avancé. Le projet est exécuté par les jeunes pour les jeunes. Il y a encore des activités à réaliser pour la première tranche. Le décompte et surtout les justificatifs ne sont pas encore prêts pour demander la deuxième tranche.

Club UNESCO : Jusqu'au présent aucune activité n'a eu lieu. Les deux responsables de la commune, M. Elhedfi et M. Arfa, essayeront d'accélérer le planning et son exécution. Mme Hitzegrad rappelle qu'il faut faire démarrer le projet et décompter la première tranche au plus vite car la procédure de la demande de la deuxième tranche prendra 10 jours ouvrables après la réception du dossier complet et juste par la GIZ. De plus, la date pour la dernière activité des projets est fixée pour le 10 novembre.

## Evaluation globale et dates importantes :

- ➔ Les délais dans la réception des documents nécessaires pour l'établissement des contrats ont mené à un délai général dans l'exécution des projets. Cependant, la GIZ a communiqué clairement dès le début que le financement des projets ne peut pas être décalé à cause des restrictions budgétaires.
- ➔ La date pour la dernière activité est fixée pour le 10 novembre.
- ➔ La plupart des projets sont bien avancés même si ils n'ont pas encore terminé la première tranche financière.
- ➔ Cependant, les projets ne sont pas exécutés par le jeune responsable. Puisque le concours d'idées vise en premier lieu à apprendre les jeunes comment on gère un projet, il est essentiel que les projets sont gérés par un ou une jeune.
- ➔ Le décompte et les justificatifs sont arrivés trop tard, incorrects ou ne sont pas encore arrivés à la GIZ. Pour pouvoir demander la deuxième tranche financière il faut d'abord les rectifier au plus vite.

*Chaque projet va recevoir un mail avec son évaluation (voir l'annexe) et des recommandations détaillées.*

### Contact :

Deutsche Gesellschaft für  
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH  
B.P. 753 – 1053 les Berges du Lacs  
c/o Fédération Nationale des Villes Tunisiennes  
76, Rue de Syrie  
1002 Tunis Belvédère

T + 216 71846232 ; +216 71845966  
F + 216 71847454

markus.steinich@giz.de  
[www.co-mun.net](http://www.co-mun.net)



**CoMun**  
Coopération des Villes et des Municipalités  
Partager le savoir-faire du Maghreb pour le développement urbain

## Annexe n°1 : Programme de la réunion

### Programme

#### Concours d'idées « Les jeunes en CoMun »

##### Réunion comité de suivi

*Gabès, 27 septembre 2013*

- 08h30 : Mots de bienvenue (*Mme Anne Hitzegrad*)
- 08h45 : Présentation des principaux résultats du concours d'idées « Les jeunes en CoMun », du rôle du comité de suivi et des critères d'évaluation des projets (*Mme Anne Hitzegrad*)
- 09h00 : Présentation de l'état de lieu des projets à Gabès : aperçu général, activités, décompte (*M. Houcine Gouider / M. Noureddine Ben Hssine*)
- Validation des projets
- 10h00 : Présentation de l'état de lieu des projets à Monastir : aperçu général, activités, décompte (*Mme Khadija Bouzgarrou / Mme Emna Abassi*)
- Validation des projets
- 11h00 : Pause café
- 11h30 : Présentation de l'état de lieu du projet à Djerba Midoun : aperçu général, activités, décompte (*Mme Zamouri Om Koulthoum / M. Noureddine Ben Hssine*)
- Validation du projet

#### Contact :

Deutsche Gesellschaft für  
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH  
B.P. 753 – 1053 les Berges du Lacs  
c/o Fédération Nationale des Villes Tunisiennes  
76, Rue de Syrie  
1002 Tunis Belvédère

T + 216 71846232 ; +216 71845966  
F + 216 71847454

markus.steinich@giz.de  
[www.co-mun.net](http://www.co-mun.net)



**giz** Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

**CoMun**  
Coopération des Villes et des Municipalités  
Partager le savoir-faire du Maghreb pour le développement urbain



- 12h00 : Présentation de l'état de lieu des projets à Gafsa : aperçu général, activités, décompte  
*(M. Mounir Arfa / M. Arafet El Hedfi / Mme Hanen Dhahri)*
- Validation des projets
- 13h00 : Déjeuner
- 14h00 : Caractéristiques d'un concours d'idées en tant que outil de collaboration entre commune et société civile  
*(Mme Anne Hitzegrad)*
- 14h30 : Evaluation du concours d'idées « Les jeunes en CoMun » en tant que outil pour les communes  
*(Discussion des participants)*
- 15h30 : Plans d'action « participation des jeunes » des communes pour 2014
- 16h00 : Planification des prochaines étapes et soutien du programme CoMun
- 16h30 : Fin

Contact :

Deutsche Gesellschaft für  
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH  
B.P. 753 – 1053 les Berges du Lacs  
c/o Fédération Nationale des Villes Tunisiennes  
76, Rue de Syrie  
1002 Tunis Belvédère

T + 216 71846232 ; +216 71845966  
F + 216 71847454

markus.steinich@giz.de  
[www.co-mun.net](http://www.co-mun.net)



**CoMun**  
Coopération des Villes et des Municipalités  
Partager le savoir-faire du Maghreb pour le développement urbain

## Annexe n°2 : Liste de Participants

<b>Dhahri, Hanen</b>	Formatrice	RESO
<b>Ben Hssine, Noureddine</b>	Formateur	RESO
<b>Gouider, Houcine</b>	Chef service	Municipalité de Gabès
<b>Chebbi, Safa</b>	Chargée Com	RESO
<b>Abassi, Emna</b>	Formatrice	RESO
<b>Elhedfi, Anafet</b>	Membre de la DS	Municipalité de Gafsa
<b>Arfa, Mounir</b>	Administration Municipale	Municipalité de Gafsa
<b>Trabelsi, Zeineb</b>	Chef service	Municipalité de Gabès
<b>Bouzgarrou, Khadija</b>	Chef service	Municipalité de Monastir
<b>Bouzgarrou, Naoufel</b>	Responsable d'achat	Municipalité de Monastir
<b>Dr. Mokhtar Mongi</b>	Vice-président de la DS	Municipalité de Gabès
<b>Hitzegrad, Anne</b>	Experte junior	GIZ CoMun
<b>Kosak, Felix</b>	Stagiaire	GIZ CoMun

### Contact :

Deutsche Gesellschaft für  
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH  
B.P. 753 – 1053 les Berges du Lacs  
c/o Fédération Nationale des Villes Tunisiennes  
76, Rue de Syrie  
1002 Tunis Belvédère

T + 216 71846232 ; +216 71845966  
F + 216 71847454

markus.steinich@giz.de  
[www.co-mun.net](http://www.co-mun.net)